daisy grip	**Gebrauchsanweisung / Instruction Manual** **daisygrip: Venenstauer / Tourniquet**	Stand / last updated: 03/2021

Indikation / Indication

Blutstauung zur intravenösen Punktierung von Gefäßen zwecks Blutentnahme / Legen eines intravenösen Zugangs

Stasis of blood for intravenous puncturing of vessels for the purpose of taking blood / placing an intravenous access

Kontraindikation / Counterindication

Defekte Hautbarriere, entzündete Haut, bekannte Allergien gegen verwendetes Material

Defective skin barrier, inflamed skin, known allergies to used material

Anlegen ohne Einklemmen

Legen Sie den Zeigefinger beim Spannen zwischen Verschluss/Band und Haut.
Staudruck ca. 40mmHg
(zw. diastolischem arteriellen Druck, ca. 80mmHg, und venösem Rückflussdruck, ca. 20mmHg).



Application without pinching

Place your index finger between the strap / buckle and the skin when tightening.
Pressure of stasis approx. 40mmHg
(between diastolic arterial pressure, approx. 80mmHg, and venous reflux pressure, approx. 20mmHg).

Erst Lockern, dann Öffnen

Um den Druck zu lockern und die Stauung zu lösen, den daisygrip einfach mit dem „Deckel“ auf das Band kippen.
Zum Öffnen: Verschluss mit dem Daumen zur Seite schieben.



Loosen first, then slide open

To relax the pressure and loosen stasis, simply tilt the "lid" of the daisygrip towards the band.
To open: Slide buckle to the side with your thumb.



Desinfektion

Desinfektionstücher für Oberflächen. Oberflächen des Silikonbandes und des Verschlusses vollständig benetzen und das bewegliche Verschlussteil über die gesamte Bandlänge verschieben. Einwirkzeit (meist 1min) beachten. Alkohole, Aldehyde, Peroxidverbindungen (< 5%) und quartäre Verbindungen gemäß der Desinfektionsmittel-Liste des Verbunds für Angewandte Hygiene e.V.

Disinfection

Disinfection wipes for surfaces. Completely wet surfaces of the silicone band and buckle. Move the bottom part of the buckle over the entire length of the band. Attend contact time (usually 1 minute). Alcohols, aldehydes, peroxide compounds (<5%) and quaternary compounds according to the disinfectants list of the VAH (Association for Applied Hygiene)

Material: Verschluss / Buckle: Copolyester (DIN ISO 10993) ; Band: Silicone (DIN ISO 10993)

Entsorgung / Disposal: Die Labor-geprüfte Nutzungsdauer ist zwei Jahre. Danach oder bei Materialermüdung ist der Venenstauer gemäß den internen Hygienevorschriften zu entsorgen. Wenn nicht anders angegeben ist dieser nach erfolgter Reinigung im Restmüll zu entsorgen. The period of use was lab-tested for an equivalent of two years of average use. Afterwards or when material fatigue becomes visible, it shall be disposed of in accordance with the internal hygiene regulations. Unless stated otherwise, it must be disposed of as residual waste after cleaning.

daisygrip GmbH
Schillingallee 68
18057 Rostock

CE

daisygrip GmbH
Schillingallee 68, DE-18057 Rostock
fax: +49 381 2010044
mail: feedback@daisygrip.de

daisy grip
Clean Clever Click.

Sicherheits- & Hygienehinweise / Safety instructions:

- Medizinprodukt Klasse I nach EU-Richtlinie 93/42/EWG / Medical device according to 93/42/EWG
- Nach jeder Anwendung und vor Erstbenutzung muss eine Wischdesinfektion mit geeigneten Produkten durchgeführt werden, um eine Keimansiedelung bzw. Keimübertragung zu verhindern. / After each use and before first use, a disinfection must be carried out to prevent germ settlement or germ transmission.
- Bei Kontamination mit Sekreten, anderen Körperflüssigkeiten oder giftigen Substanzen bitte den internen Hygienevorschriften Folge leisten und im Zweifelsfall gesondert entsorgen. / In the event of contamination with secretions, other body fluids or toxic substances, please follow the internal hygiene regulations and, if in doubt, dispose of the tourniquet as special waste.
- Vorsichtiger Umgang beim Öffnen des Verschlusses, um unkontrolliertes Aufspringen zu verhindern. / Handle with care when opening the buckle to prevent uncontrolled popping.
- Anwendung im Temperaturbereich von -10°C bis 80 °C. / Application in the temperature range from -10°C to 80°C.
- Venenstauer nicht mit Hitze sterilisieren. Falls es versehentlich zu dieser Maßnahme gekommen ist, muss unbedingt die Korrektheit der Funktion getestet und bestätigt werden, bevor eine erneute Anwendung am Patienten stattfinden kann. / Do not sterilize the venous tourniquet with heat. If this has happened accidentally, the correctness of the function must be tested and confirmed before it can be used again on the patient.
- Venenstauer bei sichtbarem Verschleiß an Band / Verschluss entsorgen. / Dispose of venous tourniquet with visible wear on the band / closure.
- Verschluss nicht direkt auf Herzschrittmacher positionieren und nicht im MRT verwenden. / Do not position the closure directly on a pacemaker and do not use the tourniquet in the MRI.
- Anwendung an Kindern nur durch Gesundheitsfachkräfte, nicht unbeaufsichtigt belassen, ansonsten Strangulationsgefahr. / Use on children only by healthcare professionals, do not leave unattended, otherwise risk of strangulation.

Feedback

Damit wir Ihnen zukünftig einen noch besseren Service bieten können, bitten wir Sie, Ihre Erfahrung mit uns zu teilen. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe! Alternativ senden Sie uns den nachfolgenden Fragebogen gern per Post oder Fax zu. Vielen Dank!

In order to provide you with an even better service and product in the future, we ask you to share your experience with us. Thank you for your help! Please send us the following questionnaire via (e-)mail or fax. Many Thanks!

Name (optional)	
Kontaktweg / Contact (optional)	

	Stimme völlig zu Fully Agree	**Stimme zu Agree**	**Neutral**	**Stimmt nicht Disagree**	**Lehne völlig ab Fully Disagree**
Die Anwendung fühlte sich einfach an. The application felt easy.	☐	☐	☐	☐	☐
Ich hatte das Gefühl, dass die Anwendung des daisygrip bei den Patienten einen guten und professionellen Eindruck hinterlässt. I felt that using the daisygrip made a good and professional impression on the patients.	☐	☐	☐	☐	☐
Es kam zu weniger Hauteinklemmungen. There was less pinching of the skin.	☐	☐	☐	☐	☐
Nach einer Kontamination erfolgte die Reinigung schneller und leichter als bei herkömmlichen Stauschläuchen. After contamination, cleaning/disinfection was faster and easier than with conventional tourniquets.	☐	☐	☐	☐	☐
Den daisygrip reinige ich häufiger als herkömmliche Stauschläuche. I disinfected the daisygrip more often than I would have done with traditional tourniquets.	☐	☐	☐	☐	☐
Eine Kontamination stellte keinen direkten Grund für eine Entsorgung dar. Contamination posed no direct reason for disposal.	☐	☐	☐	☐	☐
Die Blutentnahme fühlte sich hygienischer an. Blood collection with daisygrip felt more hygienic.	☐	☐	☐	☐	☐
Der hygienischere Umgang gab mir ein besseres Gefühl bei der Anwendung. The more hygienic handling gave me a better feeling during the application.	☐	☐	☐	☐	☐

Zusätzliche Kommentare / Additional Comments: